



OCTUBRE



October



Domingo - Sunday	Lunes - Monday	Martes - Tuesday	Miércoles - Wednesday	Jueves - Thursday	Viernes - Friday	Sábado - Saturday
 1			Día de fotos Picture Day 2		Día corto - Early Dismissal 4	Feria de Salud Health Fair 12:00-4:00 pm 5
6	7	Reunión de la mesa directiva/Board meeting @ 6 PM 8	Día corto - Early Dismissal 9	Vacaciones de otoño/No hay clases Fall Break/No School 10		 12
13	No hay clases/ No School 14	15	16	17	Día corto - Early Dismissal 18	19
20	21	22	23	24	Día corto - Early Dismissal 25	26
 27	28	29	30	 Parade/Desfile @12:00 PM Día corto - Early Dismissal 31	No hay clases/ No School Día de los Muertos Event 6:00-8:00 pm November 1	



**E
S
P
E
R
A
N
Z
A**

Próximos Eventos

- 10/02- Día de fotos
- 10/05- Feria de Salud 12:00-4:00 pm
- 10/08- Reunión de la mesa directiva @ 6 PM
- 10/09- Día corto
- 10/10-10/11- Vacaciones de otoño (No hay clases)
- 10/14- No hay clases
- 10/31- Desfile de Halloween @ 12:00 PM
- 11/01- No hay clases/Día de los Muertos Evento

Feria de Salud

¡La GranD y Latino te invitan a la Feria de Salud 2024 del University of Utah Health en Esperanza! ¡ENTRADA Y SERVICIOS GRATIS!

EXAMENES / SERVICIOS DE SALUD GRATIS PARA TODA LA FAMILIA:

- *VACUNAS CONTRA LA GRIPE Y COVID 19
 - *DENTAL
 - *VISIÓN
 - *GLUCOSA
 - *LENTES PARA LEER (GRATIS)
 - *PRESIÓN ARTERIAL
 - *AIC
 - *MAMMOGRAFIAS (CITA REQUERIDA; PARA UNA CITA LLAMAR AL (801) 213-0685)
 - *Y MUCHO MÁS.
 - *REGALARAN CHAMARRAS DE INVIERNO PARA NIÑOS DE EDADES PRE-KINDER A SEXTO GRADO
- ¡VEN Y GANA \$1,000 O BOLETOS PARA: CHRISTIAN NODAL, ANA GABRIEL, LAGOON, UTAH'S HOGLE ZOO, NIGHTMARE ON 13TH Y MÁS.



Upcoming Events

- 10/02- Picture day
- 10/05- Health Fair 12:00-4:00 pm
- 10/08- Board meeting @ 6 PM
- 10/09- Early dismissal
- 10/10-10/11- Fall Break (No school)
- 10/14- No school
- 10/31- Halloween Parade @ 12:00 PM
- 11/01- No school/Day of the Dead Event



Health Fair

La GranD and Latino invites you to the 2024 University of Utah Health Fair at Esperanza! FREE ENTRY AND SERVICES! FREE HEALTH EXAMS/SERVICES FOR THE WHOLE FAMILY:

- *FLU AND COVID 19 VACCINES
 - *DENTAL
 - *VISION
 - *GLUCOSE
 - *READING GLASSES (FREE)
 - *BLOOD PRESSURE
 - *AIC
 - *MAMMOGRAMS (APPOINTMENT REQUIRED; FOR AN APPOINTMENT CALL (801) 213-0685)
 - *AND MUCH MORE.
 - *WINTER JACKETS WILL BE GIVEN AWAY FOR CHILDREN AGES PRE-KINDER TO SIXTH GRADE
- COME AND WIN \$1,000 OR TICKETS TO: CHRISTIAN NODAL, ANA GABRIEL, LAGOON, UTAH'S HOGLE ZOO, NIGHTMARE ON 13TH AND MORE.

Desfile de Halloween

1. Asegúrese de que los disfraces de Halloween sean apropiados para la escuela. Cualquier juguete que parezca arma DEBE dejarse en casa. Los disfraces no pueden ser voluminosos.
2. La pintura facial sólo podrá cubrir la MITAD de la cara.
3. No se permiten máscaras de Halloween.

Los padres podrán asistir al desfile y quedarse para las fiestas.



Halloween Parade

1. Please make sure that Halloween costumes are appropriate for school. Any toys that look like weapons MUST be left at home. Costumes cannot be bulky.
2. Face painting may only cover HALF the face.
3. Halloween masks are not allowed.

Parents will be able to attend the parade and stay for the parties.



La Voz de Esperanza

CON INFORMACION PARA LOS PADRES DE FAMILIA DE LOS ESTUDIANTES DE LA ESCUELA PRIMARIA ESPERANZA

WITH IMPORTANT INFORMATION FOR ALL THE PARENTS OF STUDENTS AT ESPERANZA ELEMENTARY SCHOOL



VOL. 11 EDICIÓN 1

Septiembre 2024—September 2024

RECORDATORIOS

I. para seguridad de nuestros estudiantes les rogamos que por favor.... For the safety of our children, please....

1. Solamente permitan que sus hijos se bajen de su vehículo en el carril más cerca al edificio. Allow your children to exit the car only while you are on the lane closest to the building.
2. Manténgase en su vehículo para que el tráfico siga adelante. Remain in your vehicle to allow the flow of traffic to continue.
3. Por favor si necesita bajarse de su vehículo, estacionese en el estacionamiento al este de nuestro edificio. Please, if you need to exit your vehicle park in our parking lot east of the building.
4. Maneje hasta el fin del carril junto al edificio antes de parar. Please pull up to the end of the lane closest to the building before you stop to drop off students.
5. FAVOR DE ENFOCARSE AL 100% EN LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS— ESPERE A USAR SU TELÉFONO MÓBIL HASTA QUE NO ESTÉ CONDUCIENDO. PLEASE FOCUS ON THE SAFETY OF CHILDREN— WAIT TO USE YOUR CELL PHONE UNTIL YOU ARE NOT DRIVING ANYMORE.

II. Sobre el uniforme—About the uniform

1. Recuerde que los colores de pantalones, pantalones cortos, o faldas debe ser café claro, marrón claro, caqui, o negro. Remember that the colors for pants, shorts, and skirts is beige, light brown, khaki, or black. Más información/More info at: <https://www.esperanzaelementary.org/dress-code.html>
2. Las camisas, playeras, blusas, suéteres, y chamarras deben ser cualquier tono de amarillo y verde o blanco. Shirts, t-shirts, blouses, sweaters, and jackets can be any shade of green and yellow, or white.
3. Zapatos de cualquier color sólido sin ruedas ni luces. Shoes can be any color, but with no wheels, nor lights.

BIENVENIDOS

2023-2024 Academic Test Results

The Utah State Office of Education released the 2023-2024 End of Year Test Results.

According to Eulogio Alejandre, principal of the school, the report contains an overview of the student achievement results obtained from a variety of state assessments during the 2023-2024 school year. State assessments provide everyone with valuable information for planning, measuring, and evaluating the effectiveness of programs at Esperanza Elementary.

Principal Alejandre understands that good decisions are informed and validated by quality data. This year, Mr. Alejandre and the school board continue to be interested in exploring how several initiatives at Esperanza influence student achievement. Esperanza has a robust tutoring program that helps students in small groups or even individually and even though parent engagement is time consuming and costly, Esperanza Elementary teachers continue to visit every student twice during the school year in their homes.

It is evident that these interventions have continued to support students as they regain their pre-pandemic improvement trend. Esperanza Elementary School is now 42% proficient in science; 36% proficient in English Language Arts; and 47% proficient in math, which 5% points above the state average. Compared to 11% in math when the school opened in 2014; 10% in English Language Arts; and 9% in mathematics. The school is happy and proud of its students and teachers.

Resultados de Exámenes Académicos del 2023-2024

La Oficina de Educación del Estado de Utah publicó los resultados de las pruebas de fin de año 2023-2024. De acuerdo con Eulogio Alejandre, director de la escuela, el informe contiene un resumen de los resultados de rendimiento estudiantil obtenidos de una variedad de evaluaciones estatales durante el ciclo escolar 2023-2024. Las evaluaciones estatales proporcionan a todos información valiosa para planificar, medir y evaluar la efectividad de los programas en la Escuela Primaria Esperanza.

El director Alejandre entiende que las buenas decisiones están informadas y validadas por datos de calidad. Este año, el Sr. Alejandre y la junta escolar continúan interesados en explorar cómo varias iniciativas en Esperanza influyen en el rendimiento de los estudiantes. Esperanza tiene un sólido programa de tutoría que ayuda a los estudiantes en grupos pequeños o incluso individualmente y, aunque la participación de los padres requiere mucho tiempo y es costosa, los maestros de la Primaria Esperanza continúan visitando a cada estudiante dos veces durante el año escolar en sus hogares.

Es evidente que estas intervenciones han continuado apoyando a los estudiantes a medida que recuperan su tendencia de mejora previa a la pandemia. La Escuela Primaria Esperanza tiene ahora un 42% de competencia en ciencias; 36% competente en Artes del Lenguaje en Inglés; y un 47% de competencia en matemáticas, un 5% por encima de la media estatal. En comparación con el 11% en matemáticas cuando la escuela abrió en 2014; 10% en Artes del Lenguaje en Inglés; y el 9% en matemáticas. La escuela está feliz y orgullosa de sus estudiantes y profesores.